

우리말 어휘의 시간을 읽다

아리땨다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

아리땨다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

아리땨다

완성된 이름

아리땨다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

아리땨다

한눈에 보는 기록

뜻

마음이나 몸가짐 따위가 맵시 있고 곱다.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
아릿답다							
아릿답다							
아리땨다							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

마음이나 몸가짐 따위가 맵시 있고 곱다.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

27개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '아리따다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

마음이나 몸가짐 따위가 맵시 있고 곱다.

☞ 아리따다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아리따다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아룻답다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	—	—	—
아릿답다 사전 표기 요약	—	●→	—	●→	●→	●→
아리따다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
아룻다오- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	—	—	—
아릿다오- 문헌 수록 표기	—	●→	—	●→	●→	●→
아리싸오- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
아릿답- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
아리싸- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
아릿다우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아리싸오- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아리싸우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
우리싸오- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
우리싸우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아리따옴- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아리쌌- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아리땨- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아리따우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아로답다
15세기16세기17세기
- 아릿답다
16세기18세기19세기20세기
- 아리땨다
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 14종

아로다오-, 아릿다오-, 아리싸오-, 아릿답-, 아리싸-, 아릿다우-, 아리싸오-, 아리싸우-, 우리싸오-, 우리싸우-, 아리따옴-, 아리쌌-, 아리땨-, 아리따우-



아리따다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘아리따다’의 옛말인 ‘아룻답다’는 15세기부터 나타난다.

ㅈ 말의 구성과 어원

‘아룻답다’는 ‘아룻’에 접미사 ‘-답-’이 결합한 것이다. ‘아룻’이 무엇인지 정확히 알 수 없다.

ㅈ 표기와 소리의 특징

‘아룻답-’은 자음 어미 앞에서는 ‘아룻답-’, 모음 어미 앞에서는 ‘아룻다오-’로 나타나는데, 이는 15세기 중반 이후 ‘ㅂ’이 반모음 [w]로 변하여 *아룻달-이 ‘아룻다오-’로 나타나게 된 것이다. 16세기에는 제2음절의 ‘·’가 ‘|’로 바뀐 ‘아룻다오-’가 나타난다. 19세기에는 제2음절의 종성 ‘ㅅ’과 제3음절의 초성 ‘ㄷ’이 어울려 된소리로 바뀐 ‘아리싸오-’가 나타나고, 자음 어미 앞에 오는 ‘아룻답-’도 확인된다.

20세기에는 제3음절의 ‘·’가 ‘ㅌ’로 바뀐 ‘아리싸오-’가 나타나고, ‘·’와 ‘ㅌ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 ‘우리싸오-, 우리싸우-’도 나타난다. 또한 모음 어미 앞의 형태가 ‘-오-’에서 ‘-우-’로 바뀐 ‘아룻다우-, 아리싸우-, 아리따우-’가 나타나며, 자음 어미 앞에서는 ‘아룻답-’과 함께 ‘아리싸-, 아리따-’이 나타난다. ‘ㅂ’이 덧붙은 ‘아리따옴-’도 확인된다.

현대 맞춤법에서 된소리는 같은 글자를 반복하여 적도록 함에 따라 ‘아리따다’로 표기하게 되었다.



문헌 속의 아리따다

전체 용례 27개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 아룻다오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아룻다오-

출처 1481 두시언해 6:12ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

고지 아룻다운 雜남기 迎逢하고.

現代어 풀이

꽃이 아리따운 잡나무가 맞이하고.

대응 원문

花嬌迎雜樹.

출처 1481 두시언해 7:34ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

아룻다운 저비는 집기슬게 드러 횃도낏다.

現代어 풀이

아리따운 제비는 처맛기슭에 들어 회돈다.

대응 원문

嬌燕入簷廻.

출처 1481 두시언해 18:8ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

머므러서 노는 나비는 時時에 춤츠고 自在흔 아룻다운 곳고리는 恰恰히 우낏다.

現代어 풀이

머물러서 노는 나비 때때로 춤추고, 꺼릴 것 없는 아리따운 꾀꼬리는 꾀꼴꾀꼴 우는구나.

대응 원문

留連戲蝶時時舞 自在嬌鶯恰恰啼.

16세기 아룻다오-, 아릿다오- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아룻다오-, 아릿다오-

출처 1573 내훈 1:30ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

溫和하며 부드러운 顔色을 버리고 아릿다운 양줄 지스면 이 輕薄흔 겨지비니라.

㉮ 현대어 풀이

온화하며 부드러운 안색을 버리고 아리따운 모습을 지으면 이는 경박한 계집이다.

㉮ 대응 원문

棄和柔之色하고 作嬌小之容하면 是爲輕薄之婦人이니라.

출처 1576 신증유합 하:31ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

嬌 아릿다울 교.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 아릿다오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아릿다오-

출처 1632 두시언해 중간본 7:34ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

고지 아릿다운 雜남기 迎逢하고.

㉮ 현대어 풀이

꽃이 아리따운 잡나무가 맞이하고.

㉮ 대응 원문

花嬌迎雜樹.

66 문헌 용례

아랫다운 저비는 집기슬게 드러 훗도낫다.

㉮ 현대어 풀이

아리따운 제비는 처기슬에 들어 회돈다.

㉮ 대응 원문

嬌燕入簷廻.

66 문헌 용례

머므러서 노는 나비는 時時에 춤츠고 自在한 아랫다운 곳고리는 恰恰히 우낫다.

㉮ 현대어 풀이

머물러서 노는 나비 때때로 춤추고, 꺼릴 것 없는 아리따운 꾀꼬리는 꾀꼴꾀꼴 우는구나.

18세기 아랫다오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아랫다오-

66 문헌 용례

온화하며 부드러운 안색을 버리고 아랫다운 얼굴을 지으면 이 輕薄한 婦人이 되느니라.

㉮ 현대어 풀이

온화하며 부드러운 안색을 버리고 아리따운 얼굴을 지으면 이는 경박한 부인이 된다.

㉮ 대응 원문

棄和柔之色하고 作嬌小之容하면 是爲輕薄之婦人이니라.

출처 18세기 형세언 3:20ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

잇다감 곡읍홀 적이면 우롬 소리 7장 아릿다운디라.

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

이따금 곡읍할 때면 울음 소리 가장 아리따다.

출처 18세기 형세언 4:3ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

아릿다운 소리는 희롱하는 꾀고리 버들 우히셔 우는 듯하니.

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

아리따운 소리는 희롱하는 꾀고리 버들 위에서 우는 듯하니.

19세기 아리ㅅㅅ오-, 아릿다오-, 아릿답- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아리ㅅㅅ오-, 아릿다오-, 아릿답-, 아리ㅅㅅ-

출처 1840 춘향전 단:19ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

아리ㅅㅅ온 얼굴 눈의 삼삼 삼삼 고은 소리 귀의 징징 징징.

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

아리따운 얼굴 눈에 삼삼 삼삼 고운 소리 귀에 쟁쟁 쟁쟁.

출처 1876 심청전 단:20ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

층층흔 옥계상의 아릿다운 쏫춘 탐향 봉접을 머므르고

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

여러 층으로 된 옥계(玉階) 위의 아리따운 꽃은 향기를 탐하는 벌과 나비를 머무르게 하고

출처 1880 한불사전 9

용례 14

66 문헌 용례

아릿답다 [美]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 대명영렬전 1:8ㄴ

용례 15

66 문헌 용례

가는 풍뉴와 아리싸은 노리로 마주니.

현대어 풀이

가는 풍류와 아리따운 노래로 맞으니.

20세기 아릿답-, 아릿다오-, 아릿다우- 외 9종 용례 12개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아릿답-, 아릿다오-, 아릿다우-, 아리싸오-, 아리싸우-, 으리싸오-, 으리싸우-, 아리따옴-, 아리쌌-, 아리땀-, 아리따우-

출처 1908 금수회의록 14

용례 16

66 문헌 용례

또 한편에서 아릿답고도 밍살스러운 소리로 회장을 부르면서 쌍쌍쌍쌍 연설단을 향하야 올라가니.

현대어 풀이

또 한편에서 아리답고도 밍살스러운 소리로 회장을 부르면서 깡충깡 연설단을 향하여 올라가니

출처 1911 치악산 하:103

용례 17

66 문헌 용례

그 아릿다운 모양은 히당화 한 가지가 동풍세우에 반쯤 지진 듯

현대어 풀이

그 아리따운 모양은 해당화 한 가지가 봄바람과 가랑비에 반쯤 시든 듯

📖 출처 1911 죽서루 5_7

용례 18

66 문헌 용례

그 안즌 주리를 보고 곳 아릿다운 원경이를 싹하야

📖 현대어 풀이

그 앉은 자리를 보고 곧 아리따운 원경이를 싹하여

📖 출처 1912 완월루 10

용례 19

66 문헌 용례

대저 아리싹온 티도가 저럿툰이 묘흔중 요조흔 숙덕이 외모에 나타나니 엇지 절행이 업소리
오.

📖 현대어 풀이

대저 아리따운 태도가 저렇듯이 묘한 중 요조한 숙덕이 외모에 나타나니 어찌 절행이 없겠는가.

📖 출처 1914 안의성 3

용례 20

66 문헌 용례

그 어엽분 외화와 아리싸온 주티가 실로 희귀흔 인물일 썬 아니오.

📖 현대어 풀이

그 어여쁜 외화와 아리따운 자태가 실로 희귀한 인물일 썬 아니오

📖 출처 1914 추천명월 62

용례 21

66 문헌 용례

표표흔 풍치와 아리싸운 얼굴은 형인에 안목을 놀니더라

📖 현대어 풀이

표표한 풍채와 아리따운 얼굴은 행인의 안목을 놀라게 하더라

📖 출처 1920 조선일보 7월 9일 4면

용례 22

66 문헌 용례

우리싸온 그는 고사리 갓흔 저 손 검댕 모시치마에 속에 입은 옷이 모다 뵈이고 붉은 살이 올
연이 비쳐 오는 적삼에다가 속죽기를 밧쳐 입었다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1921 조선일보 4월 2일 3면

용례 23

66 문헌 용례

자티도 우리싸운 고로 혈기 방강의 괴놈아 리상덕 연이롤 희망후는 청년 등은 뉘 안이 홈모후
며 년기 장성훈 랑지를 둔 부모 뉘 안이 욱심니리요.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1923 조선일보 9월 29일 4면

용례 24

66 문헌 용례

그러나 그 아히 얼굴은 아리싸웁다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1930 조선일보 8월 28일 6면

용례 25

66 문헌 용례

사랑스러운 어린이들의 아리쌘고 천진란만한 재롱을 구경하기를 바란다고 한다

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1937 조선일보 5월 27일 석간 4면

용례 26

66 문헌 용례

그 비치 아리땨고 고운 것은 물론입니다

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

그의 고향에 대한 아리따운 정서(情緒)는 여지없이 깨어지고 마는 것입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아리따다에 관한 주석

‘아릿답다’의 ‘아릿’은 아름다움을 뜻하는 말이었을 것으로 추정된다. ‘아름답다’의 옛말인 ‘아룸답다’의 ‘아룸’과 관련된 것으로 보이나 정확히 알 수 없다.

아리따다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [아리따다의 뜻과 역사](#)

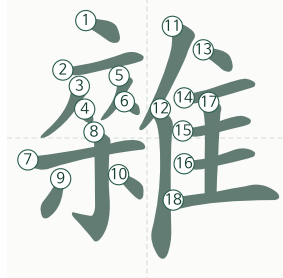
한자 한눈에 보기

1 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雜

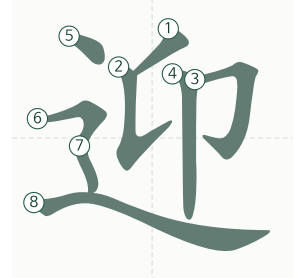
뜻·음 섞일 잡
총 18획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/雜/

迎

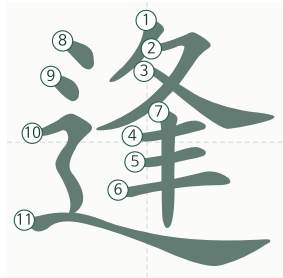
뜻·음 맞을 영
총 8획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/迎/

逢

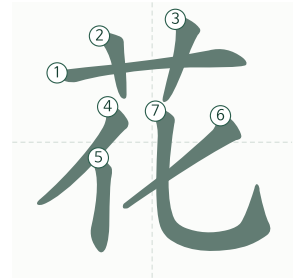
뜻·음 만날 봉
총 11획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/逢/

花

뜻·음 꽃 화
총 8획 · 부수 艸

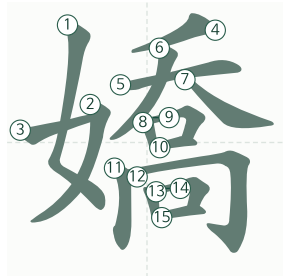


사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

嬌

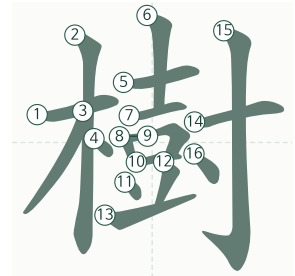
뜻·음 아리따울 교
총 15획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/嬌/

樹

뜻·음 나무 수
총 16획 · 부수 木



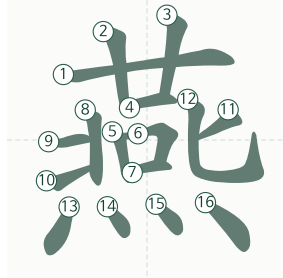
hanja.wordrow.kr/한자/樹/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

燕

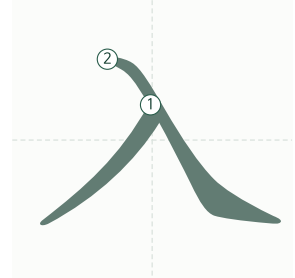
뜻·음 제비 연
총 16획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/燕/

入

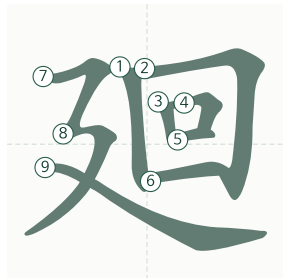
뜻·음 들 입
총 2획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/入/

廻

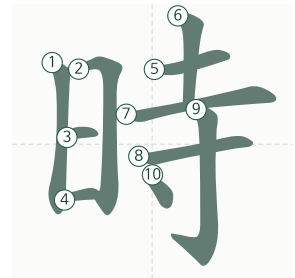
뜻·음 돌[旋] 회
총 9획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/廻/

時

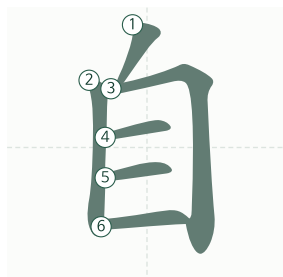
뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/時/

自

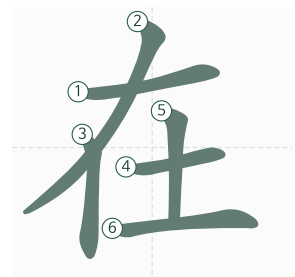
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

在

뜻·음 있을 재
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/在/

한자 한눈에 보기

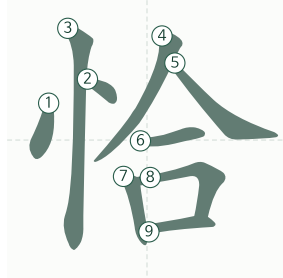
3 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

恰

뜻·음 흡사할 흠

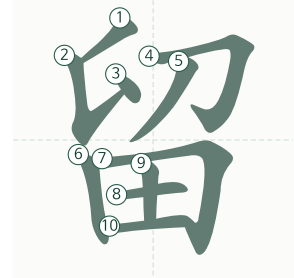
총 9획 · 부수 心

hanja.wordrow.kr/한자/恰/

留

뜻·음 머무를 류

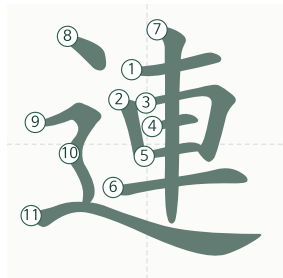
총 10획 · 부수 田

hanja.wordrow.kr/한자/留/

連

뜻·음 이을 련

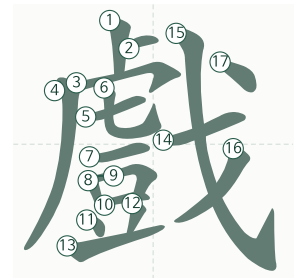
총 11획 · 부수 辵

hanja.wordrow.kr/한자/連/

戲

뜻·음 놀이 희

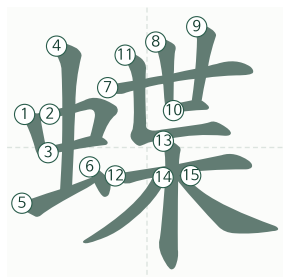
총 17획 · 부수 戈

hanja.wordrow.kr/한자/戲/

蝶

뜻·음 나비 접

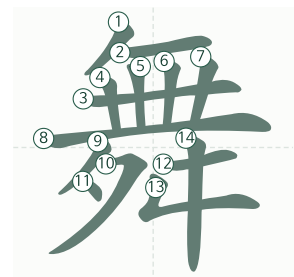
총 15획 · 부수 虫

hanja.wordrow.kr/한자/蝶/

舞

뜻·음 춤출 무

총 14획 · 부수 舛

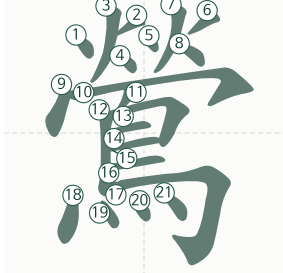
hanja.wordrow.kr/한자/舞/

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

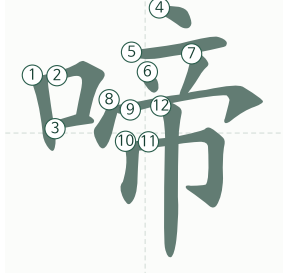
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鶯 뜻·음 꼬꼬리 앵
총 21획 · 부수 鳥

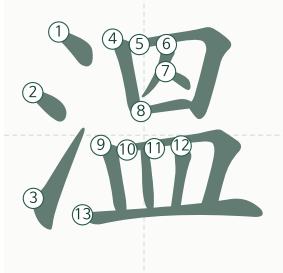
hanja.wordrow.kr/한자/鶯/

啼 뜻·음 울 제
총 12획 · 부수 口

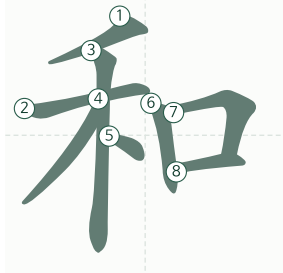
hanja.wordrow.kr/한자/啼/

溫 뜻·음 따듯할 온
총 13획 · 부수 水

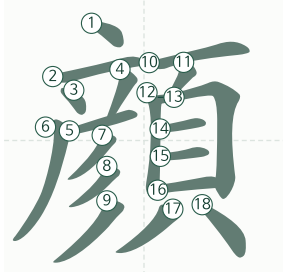
hanja.wordrow.kr/한자/溫/

和 뜻·음 화할 화
총 8획 · 부수 口

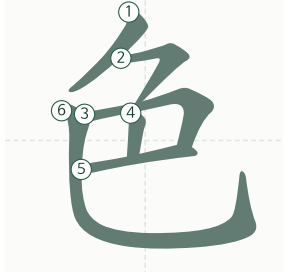
hanja.wordrow.kr/한자/和/

顔 뜻·음 낯 안
총 18획 · 부수 頁

hanja.wordrow.kr/한자/顔/

色 뜻·음 빛 색
총 6획 · 부수 色

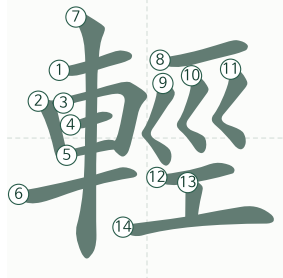
hanja.wordrow.kr/한자/色/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

輕

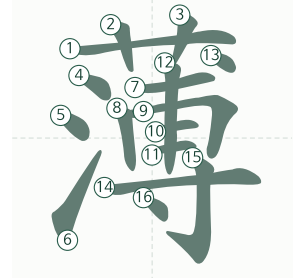
뜻·음 가벼울 경
총 14획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/輕/

薄

뜻·음 얇을 박
총 17획 · 부수 艸

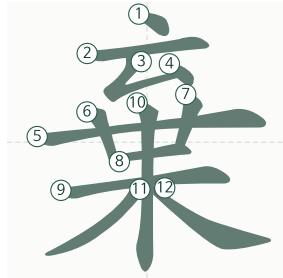


사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/薄/

棄

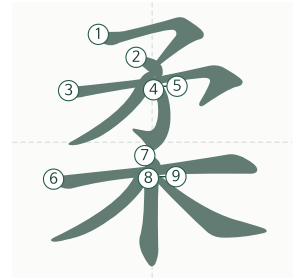
뜻·음 버릴 기
총 12획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/棄/

柔

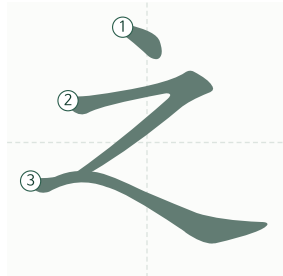
뜻·음 부드러울 유
총 9획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/柔/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿

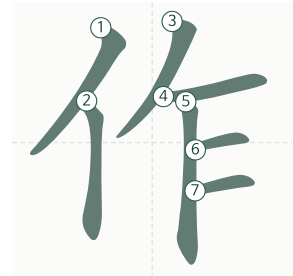


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

作

뜻·음 지을 작
총 7획 · 부수 人

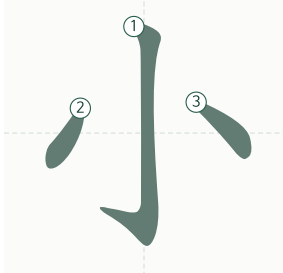


hanja.wordrow.kr/한자/作/

한자 한눈에 보기

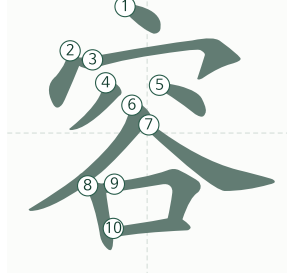
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

小 뜻·음 작을 소
총 3획 · 부수 小

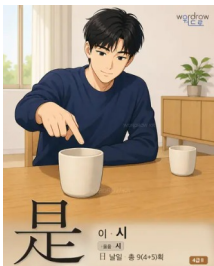
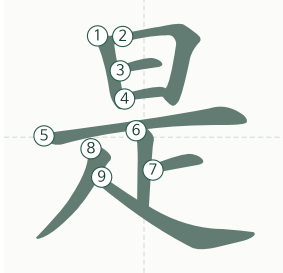
hanja.wordrow.kr/한자/小/

容 뜻·음 얼굴 용
총 10획 · 부수 宀

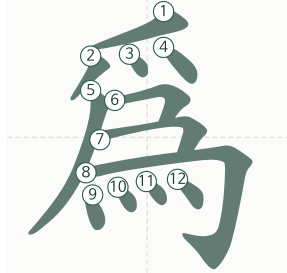
hanja.wordrow.kr/한자/容/

是 뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日

hanja.wordrow.kr/한자/是/

爲 뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪

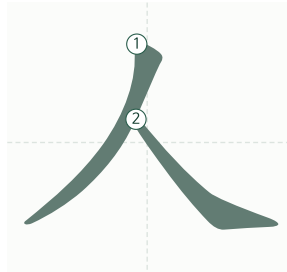
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

婦 뜻·음 며느리 부
총 11획 · 부수 女




hanja.wordrow.kr/한자/婦/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人

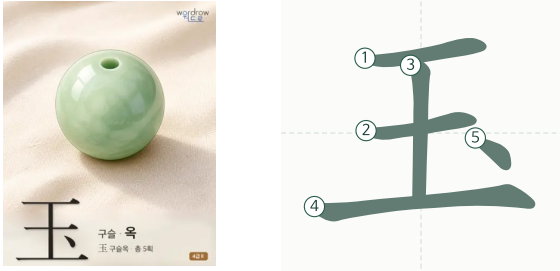



hanja.wordrow.kr/한자/人/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

玉 뜻·음 구슬 옥
총 5획 · 부수 玉



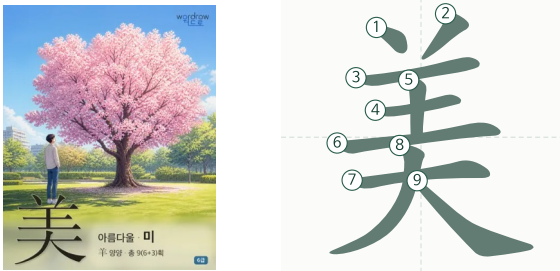
hanja.wordrow.kr/한자/玉/

階 뜻·음 섬돌 계
총 12획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/階/

美 뜻·음 아름다울 미
총 9획 · 부수 羊



hanja.wordrow.kr/한자/美/

情 뜻·음 뜻정
총 11획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/情/

緒 뜻·음 실마리 서
총 15획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/緒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
 획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 簫.